



บริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558185740

ใบอนุญาต เลขที่ 11/08146

☎ 02-915-9959 ,088-2524-6699

LINE ID : @liontravels

f Lion Travels

✉ liontravel99@gmail.com

🌐 www.liontravels.net

เวลาทำการ : จันทร์ - เสาร์ 09.00 - 18.00 น.



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

1

DF88-HD-HKG-DIS

HONGKONG

ฮ่องกง-ดิสนีย์แลนด์-พีคแพรม 3 วัน 2 คืน

พักโรงแรม 4 ดาว
Kowloon จิมซาจุ่ย

พิเศษ เมนูชาบู+ห่านย่าง

เดินทาง

20-22 ก.พ. 70 (มาฆบูชา)
13-15 มี.ค. 70

ราคาเริ่มต้น

22,999.-

🐭 สนุกสนานกับฮ่องกงดิสนีย์แลนด์ • นั่งพีคแพรม • เจ้าแม่กวนอิมรีพลัสเบย์

• วัดแชกงหมิว • ยืมเงินวัดฮ่องกง • วัดหวังต้าเซียน

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



ผ่านการรับรองจาก Registered



บริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558185740 | ใบอนุญาต เลขที่ 11/08146

📍 20/311 ซอยสีเบคคลองสอง 27 เขตคลองสามวา แขวงสามวาตะวันตก กทม.10510





**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

2

Highlight

- ✧ สนุกสนานกับฮ่องกงดิสนีย์แลนด์จนถึงสวนสนุกปิด
- ✧ พักโรงแรม 4 ดาว บนแหล่งช้อปปิ้งจิมซาจุ่ย Kowloon Hotel
- ✧ นั่งพีคแตรมขึ้นเดอะพีค ชมวิวที่สวยงามที่สุดของฮ่องกง
- ✧ หมุนกังหันน้ำโชค “วัดแชกงหมิว”
- ✧ ทำพิธียืมเงิน “วัดเจ้าแม่กวนอิมวัดฮ่องกงอ้า”
- ✧ ขอพระสุขภาพ และผูกด้ายแดงขอคู่ “วัดหวังต้าเซียน”
- ✧ อาหารเลิศรส 4 มื้อ พิเศษ! ห่านย่างสไตล์ฮ่องกงแท้+บุฟเฟต์ชาบู
- ✧ เดินไปถ่ายรูปรูปตรงอ่าววิคตอเรีย เพียง 3 นาที
- ✧ เดินไปร้านคุกกี้เจนนี และ ร้านHey Tea เพียง 5 นาทีเท่านั้น

การันตี! พักโรงแรม 4 ดาว★★★★ Kowloon Hotel จิมซาจุ่ย

พิเศษ! ทานห่านย่างแสนอร่อย+บุฟเฟต์ชาบู

วันที่	รายการ	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1.	กรุงเทพฯ(สุวรรณภูมิ)-ฮ่องกง—เช็คอินโรงแรม	X	X	🍷	The Kowloon Hotel 4 ดาว ★★★★★
2.	ฮ่องกง-ดิสนีย์แลนด์เต็มวัน+ดูพลุ-โรงแรม	🍷	X	X	The Kowloon Hotel 4 ดาว ★★★★★
3.	นั่งรถรางพีคแตรม-เจ้าแม่กวนอิมรีพลัสเบย์-วัดเจ้าแม่กวนอิม ฮ่องกง(ทำพิธียืมเงิน)-วัดหวังต้าเซียน-ร้านจิวเวอร์รี่(ร้าน กังหันน้ำโชค)-วัดแชกงหมิว-สนามบินฮ่องกง-กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ)	🍷	🍷	X	

รายการท่องเที่ยวนี้อาจเปลี่ยนแปลงหรือสลับกันได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ถือเป็นเอกลักษณ์ของผู้
จัดโดยยึดถือตามสภาพการณ์และประโยชน์ของท่านเป็นสำคัญ

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



บริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558185740

ใบอนุญาต เลขที่ 11/08146

☎ 02-915-9959 , 088-2524-6699

f Lion Travels

www.liontravels.net

LINE ID : @liontravels

✉ liontravel99@gmail.com

เวลาทำการ : จันทร์ - เสาร์ 09.00 - 18.00 น.



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

3

บินสายการบิน CATHAY PACIFIC AIRWAYS (CX)

กรุงเทพ ---- ส่องกง CX750 : 11.45-15.35 น.

ส่องกง ---- กรุงเทพ CX617 : 22.10-00.15 น.



➤ เนื่องจากตัวเครื่องบินที่ซื้อมาเป็นตัวกรุป ดังนั้นที่นั่งทางสายการบินจะจัดเป็นโซนกรุปมาให้ ทางบริษัทไม่สามารถที่จะร้องขอได้ว่าจะขอที่นั่งโซนไหน และในบางครั้งที่นั่งบนเครื่องอาจจะไม่ได้นั่งติดกันหมดกับคนในครอบครัว แต่อย่างไรเสียทางเจ้าหน้าที่และหัวหน้าทัวร์จะพยายามอย่างเต็มที่เพื่อที่จะได้นั่งด้วยกันกับคนในครอบครัว ทั้งนี้จึงเรียนมาเพื่อทราบโดยทั่วกัน และโปรดเข้าใจ

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



ผ่านการรับรองจาก Registered



บริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558185740 | ใบอนุญาต เลขที่ 11/08146

20/311 ซอยสยามคลองสอง 27 เขตคลองสามวา แขวงสามวาตะวันตก กทม.10510





**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

4

โปรแกรมการเดินทาง

วันที่หนึ่ง

กรุงเทพ ฯ-ฮ่องกง

08.45 น. คณะพร้อมกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ ประตู 9 เคาน์เตอร์ S สายการบินคาเธ่ย์แปซิฟิค แอร์เวย์ (CX) เพื่อทำการเช็คอินตัวเครื่องบิน

11.45 น. เฝรฟ้าสู่ฮ่องกงโดยสายการบินคาเธ่ย์แปซิฟิค แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ CX750 บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง(มีจอส่วนตัวทุกที่นั่ง)

15.35 น ถึงสนามบิน CHEK LAP KOK หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองให้คณะท่านออก Exit B

จากนั้นนำท่านเดินทางไปรับประทานอาหารเย็น ระหว่างทางท่านจะผ่านสะพานซิงหมา (Tsing Ma Bridge) ซึ่งเป็นสะพานแขวนที่ยาวอันดับที่ 16 ของโลก และขณะสร้างเสร็จถือเป็นสะพานที่ยาวเป็นอันดับสองของโลก สะพานนี้ตั้งชื่อตามชื่อเกาะที่สะพานเชื่อมอยู่ คือ เกาะซิงยีและเกาะหม่าวันสะพานมีสองชั้น ชั้นบนมีเส้นทางรถวิ่งจำนวน 6 ช่องทาง ส่วนชั้นล่างใช้สำหรับรถไฟ 2 ช่องทาง และช่องทางสำรองสำหรับรถยนต์ ในช่วงฤดูมรสุมอีก 4 ช่องทาง สะพานแห่งนี้เส้นทางสำคัญที่เชื่อมย่านธุรกิจในฮ่องกงกับเกาะลันเตา เพื่อไปยังท่าอากาศยานนานาชาติฮ่องกงบนเกาะเช็กแลปก

ค่า รับประทานอาหาร ณ ภัตตาคาร (1) เมนูท่านอย่าง

หลังอาหารนำท่านเข้าสู่โรงแรมที่พักเพื่อทำการเช็คอินห้องพัก

คืนนี้พักที่ The Kowloon Hotel (4 ดาว ★★★★★) จิมซาจุ่ย <https://www.harbour-plaza.com/kowloonhotel/en/>

(ที่พักจะอยู่ในแหล่งช้อปปิ้งบนถนนนาธาน ออกจากโรงแรมก็สามารถเดินช้อปปิ้งได้เลย)



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

5

วันที่สอง ฮองกง-ดิสนีย์แลนด์ (รวมตัวดิสนีย์แลนด์)+ ชมพลุในดิสนีย์แลนด์



เช้า **อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม 101(2)** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ฮองกงดิสนีย์แลนด์ (รวมตัวเข้าสวนสนุกและเครื่องเล่นทุกชนิด)** อาณาจักรสวนสนุกอันยิ่งใหญ่แห่งใหม่ล่าสุดของโลก “ฮองกงดิสนีย์แลนด์” ท่านจะได้สนุกกับสวนสนุกดิสนีย์ เต็มวันอย่างจุใจและคุ้มค่า ฟรีเครื่องเล่นทุกชนิด ท่านจะได้พบกับเครื่องเล่นอันทันสมัยและสนุกสนานที่สุดแห่งใหม่ของโลก ซึ่งแบ่งออกเป็น 8 ส่วน

-MAIN STREET USA ท่านจะได้พบกับร้านค้าขายของที่ระลึกและร้านอาหารมากมายและสนุกสนานกับ รถไฟไอน้ำโบราณรอบสวนสนุกและขบวนพาเหรดอันยิ่งใหญ่ ท่านจะพบกับตัวการ์ตูนขวัญใจพร้อมถ่ายรูปรูปเป็นที่ระลึก **TOMORROW LAND** ท่านจะได้สนุกกับเครื่องเล่นแนวโลกอนาคตอันทันสมัย

- SPACE MOUNTAIN เครื่องเล่นที่สนุกสนาน BUZZ LIGHTYEAR ASTRO BLASTERS เครื่องเล่นที่ปกป้องจักรวาลยิงต่อสู้ผู้รุกรานพร้อมเก็บคะแนน **ORBITORN** เครื่องเล่นขั้วยานอวกาศสนุกสนาน

-FANTASY LAND สนุกสนานกับเมืองเทพนิยายท่านจะได้พบกับโชว์อันยิ่งใหญ่ตระการตาและตัวการ์ตูนที่ ท่านชื่นชอบ อาทิ เซนโนว์ไวท์ เจ้าหญิงนิทรา ซินเดอเรลลา มิกกี้เมาท์ หมีพูห์และเพื่อนๆ ตัวการ์ตูน อันเป็นที่ใฝ่ฝันของทุกคน

-ADVENTURE LAND ดินแดนแห่งการผจญภัยอันตื่นเต้น **JUNGLE RIVER CRUISE** ล่องเรือในป่าอันน่าสนุกสนานผจญภัยกับสัตว์ป่าอันน่าตื่นตันทานาชนิด **TARZAN'S TREEHOUSE** บ้านต้นไม้ของทาร์ซาน ท่านจะได้พบกับ **FESTIVAL OF THE LION KING** เพลิดเพลิน กับโชว์อันยิ่งใหญ่ตระการตาของเหล่าตัวการ์ตูนในเรื่องไลออนคิง **RAFTS TO TARZAN'S TREEHOUSE** สนุกกับการล่องแพข้ามสู่เกาะทาร์ซาน **LIKI TIKIS** ท่านจะได้เพลิดเพลินกับเสียงดนตรี แห่งป่าอันไพเราะพร้อมกับตื่นเต้นกับสายน้ำอันเย็นฉ่ำ และตื่นตาตื่นใจกับ 2 โซนใหม่ที่เปิดเพิ่ม

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

6

-Grizzly Gulch กริซลี่ ดัลซ์ สร้างสรรค์พิเศษสุดเฉพาะ ฮ้องกงตีสันย์แลนด์ เปิดโลกตะวันตกกับ ธรรมชาติของผืนดินที่ฮ้องกงตีสันย์แลนด์เท่านั้น ทอย สตอรี่ แลนด์ ดินแดนที่ยิ่งใหญ่เหนือคำบรรยายแห่งเดียวในเอเชียที่ฮ้องกงตีสันย์แลนด์กระโจนเข้าสู่ทอย สตอรี่แลนด์ ธีมแลนด์จากตีสันย์ พิคซาร์ สำหรับเด็กทุกวัย เมื่อแอนดี้ไม่อยู่, เหล่าของเล่นออกมามากมาย... ระวัง ปฏิบัติการร่วมกับกองกำลังของแอนดี้ ในภารกิจสูง ทอยโซลเจอร์ พาราชูต ดริอป, แล้วร่วมวิ่งไล่จับทางกับ สลึงกี้ ด็อก สปิน กรีดสุดเสียง หวาดเสียวบนร่างรูปตัว U ที่ความสูง 27 เมตร กับโคสเตอร์ อาร์ชีเรเซอร์ ให้ท่านได้สนุกสนานอย่างจุ อีกทั้งยังได้สนุกสนาน

-(MYSTIC POINT) กับมิสทิก พอยท์ เดินท่องไปผ่านสวนหย่อมที่เต็มไปด้วยวัตถุโบราณที่สร้างภาพลวงตา 3 มิติ "การ์เดน ออฟ วันเดอร์ส" (Garden of Wonders) สำรวจพิพิธภัณฑสถานลับที่ซึ่งวัตถุโบราณนำขึ้นมาจากทั่วโลก มามีชีวิตต่อหน้าต่อตาท่าน "มิสทิก แมนเนอร์"(Mystic Manor)อีกทั้งยังสนุกสนานกับดินแดนทอยสตอรี่แลนด์-
Toy Story Land



-World of Frozen ✨ สุดพิเศษท่านจะได้เริ่มต้นการเดินทางมหัศจรรย์แห่งการค้นพบในดินแดน "Frozen" แห่งแรกและใหญ่ที่สุดในโลก สำหรับประสบการณ์สุดพิเศษในขณะที่คุณสำรวจภูมิทัศน์ของ #WorldOfFrozen ที่ทุกคนตั้งตารอ ☀ "ครั้งแรกตลอดกาล" ดิมคำไปกับโลกมหากาพย์อันเป็นที่รักของ "โฟรเซน" ภาพยนตร์ที่มีชีวิตชีวาต่อหน้าต่อตาคุณ ที่นี่ ทุกคนมารวมตัวกันเพื่อเฉลิมฉลองวันหิมะตกในฤดูร้อน ซึ่งเป็นเทศกาลพิเศษที่เฉลิมฉลองวันที่แอนนาช่วยชีวิตเอลซ่าและอาณาจักรเอเรนด์ด้วยการแสดงความรักที่แท้จริง "เวิลด์ ออฟ โฟรเซน" ขอเชิญแขกทุกท่านมายังอาณาจักรเอเรนด์เพื่อเฉลิมฉลองเนื่องใน "ซัมเมอร์ สโนว์ ไนต์" วันหยุดที่ทำให้พวกเรารู้สึกถึงวันที่แอนนาได้ช่วยชีวิตเอลซ่าและอาณาจักรของเธอไว้ด้วยความรักที่แท้จริง!คณะที่คุณสำรวจภูมิทัศน์ของ "โฟรเซน" ไปตามริมแม่น้ำอันเงียบสงบของอ่าวเอเรนด์ คุณก็จะได้พบกับเมืองที่ได้รับแรงบันดาลใจมาจากนอร์ดิค พร้อมบรรยากาศสุดคึกคักไปด้วยร้านอาหาร ร้านค้าและสถาปัตยกรรมแสนมีเสน่ห์ ภายใต้ปรางน้ำแข็ง ของเอลซ่า ทุกท่านจะได้เพลิดเพลินกับการเดินทางแห่งเสียงดนตรีที่มีทั้งเวทมนตร์และการค้นพบเมื่ออยู่บนเรือ "เวิลด์ ออฟ โฟรเซน ออฟเตอร์" อีกทั้งยังได้เฉลิมฉลองซัมเมอร์สโนว์ไนต์ไปกับ "แวนเดอริง โอคเค่นส์ สไลด์ิง สเลส"

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



บริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558185740

ใบอนุญาต เลขที่ 11/08146

☎ 02-915-9959 ,088-2524-6699

LINE ID : @liontravels



f Lion Travels

✉ liontravel99@gmail.com

🌐 www.liontravels.net

เวลาทำการ : จันทร์ - เสาร์ 09.00 - 18.00 น.

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

7

“ รถลากเลื่อนสุดตื่นเต้นที่พร้อมฉวัดเฉวียนไปตามภูมิทัศน์อันแสนขรุขระของป่าเอเรนเดลล์ เป็นครั้งแรกที่รอมาเนิ่นนาน พาตัวคุณมาดื่มด่ำให้เต็มอิมในโลกแห่งเทพนิยายของหนังสุดโปรดอย่าง “โฟรเซน” พร้อมโอดแอนด์แบบมีชีวิตชีวาต่อหน้าสายตาคุณ วันนี้ให้ท่านได้สนุกสนานกับสวนสนุกดิสนีย์แลนด์อย่างจุใจจนถึงพิธีปิดสวนสนุก



(อาหารกลางวันและอาหารค่ำอิสระตามอัธยาศัยเพื่อให้ทุกท่านสนุกกับดิสนีย์แลนด์จนถึงพิธีปิดสวนสนุก)

จนได้เวลานัดหมายนำท่านเดินทางกลับสู่โรงแรมที่พัก

คืนนี้พักที่ The Kowloon Hotel (4 ดาว ★★★★★) จิมซาจุ่ย <https://www.harbour-plaza.com/kowloonhotel/en/>

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



ผ่านการรับรองจาก Registered



บริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558185740 | ใบอนุญาต เลขที่ 11/08146

📍 20/311 ซอยเสียบคลองสอง 27 เขตคลองสามวา แขวงสามวาตะวันตก กทม.10510





**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

8

วันที่สาม อ่องกง-(นั่งพิคแตรม-วัดตอเรียพิค-เจ้าแม่กวนอิมรีพลส์เบย์-เจ้าแม่กวนอิมฮ่องฮ่า-โรงงานจิ๋วเวอร์รี่-วัดหวังต้าเซียน-วัดแซกงหมิว-กรุงเทพฯ



เช้า อาหารเช้าแบบต้มยำร้อนจัดต้อนรับของอ่องกง ณ **ภัตตาคาร 101 (3)** บริการท่านด้วยโจ๊กหอมกรุ่น ขนมจีบ ซาลาเปา อันอ่อนนุ่ม ฯลฯ ประทับตามสูตรต้นตำหรับกวางตุ้งแท้ หลังอาหารเช้าท่านเดินทางสู่ฝั่งอ่องกง ลอดอุโมงค์ใต้ทะเล ชมทิวทัศน์รอบเกาะอ่องกง ผ่านชมย่านธุรกิจการค้าต่าง ๆ อันทันสมัย

นำท่าน**นั่งพิคแตรม**สู่วัดตอเรียพิคเพื่อขึ้นชมวิวนกเขา**วัดตอเรียพิค** ชมความงามของอ่าวอ่องกงที่สวยงามเลื่องลือไปทั่วโลก ถ่ายรูปกับตึกสูง 3 อันดับของอ่องกง ขึ้นชมกับวิวทิวทัศน์ของเกาะอ่องกง

จากนั้นนำท่านสู่**รีพลส์เบย์ Repulse Bay** ซึ่งชื่ออ่าวนี้ได้มาจากชื่อเรือรบของอังกฤษที่มาจอดเพื่อรักษาการณ์ อ่าวอ่าวด้านนี้เป็นอ่าวน้ำตื้น ซึ่งได้รับความนิยมจากคนอ่องกงเองที่มาเที่ยวพักผ่อนในบรรยากาศแบบปิกนิกชายหาด แต่ที่น่าสนใจคือด้านหนึ่งของอ่าวมีวัด พระพุทธรูป และเทพเจ้าต่าง ๆ ก่อสร้างประดิษฐานไว้มากมายตามความเชื่อถือศรัทธา พระสังฆาย บูชาเพื่อความสุข, เจ้าสมุทร เทพเจ้าแห่งโชคลาภงาน พระกาฬเทพเจ้าแห่งความมั่งคั่ง มีเทพแห่งวาสนา เทพแห่งดวงชะตา รวมทั้งกามเทพ ที่มีวิธีการเสี่ยงทายด้วยด้ายแดง และอธิษฐานด้วยการลูบคลำหินก้อนกลอยต่าง ตั้งใจ อิสระท่านสักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ตามอัธยาศัย ณ ที่แห่งนี้คืออีกด้านของเสน่ห์ที่ค้นพบได้ไม่ไกลเลยจากใจกลางเมือง

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

9



เที่ยง รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร ๑๐ (4) เมนู บุฟเฟ่ต์ชาบู



หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่จากนั้นนำท่านเดินทางสู่วัดเจ้าแม่กวนอิม **Hung Hom** ซึ่งวัดนี้เป็นวัดที่เก่าแก่ของฮ่องกง ตรงกลางจะมีเจ้าแม่กวนอิมทรงประดิษฐานอยู่บนเก้าอี้ เจ้าแม่กวนอิมปางนี้มีชื่อเสียงทางด้าน การให้กู้เงินคะ วิธีการ : (ความเชื่อส่วนบุคคล)เราก็จุดธูปอธิฐานขอพร และขอู้เงินจากท่านได้เลยจะเอาเท่าไรก็ว่าไป บางครั้งจะมี

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

10

เจ้าหน้าที่แจกซองเงินให้แต่ถ้าไม่มีเราก็เตรียมไปเอง แล้วนำไปวนเหนือกระถางรูป 3 รอบ 9 รอบ ก็แล้วแต่กำลังใจความตั้งใจ จากนั้นก็เก็บซองอังเปานั้นไว้เปรียบเสมือนว่าเราได้กู้เงินมาจากองค์เจ้าแม่แล้ว เมื่อไรที่สำเร็จผลตามที่อธิฐาน ก็ค่อยกลับไปทำบุญใช้ท่าน (ขอเสร็จสมหวังเรียบร้อยแล้ว อย่าลืมมาคืนท่านนะคะ)



จากนั้นเดินทางไปชมโรงงาน**โรงงานจิ๋วเวอร์รี่** ซึ่งเป็นโรงงานที่มีชื่อเสียงในเรื่องการออกแบบเครื่องประดับและกังหันนาฬิกา โดยการย่อใบพัดของกังหันวัดแขกมาทำเป็นเครื่องประดับ เช่น จี้ แหวน กำไล ต่างหู เพื่อให้เป็นเครื่องประดับติดตัว มีความเชื่อกันว่าหากนำมาสวมใส่จะเป็นการเสริมดวงชะตา และยังเชื่อกันว่าหากใครมีกังหันนี้จะพัดพาสิ่งไม่ดีออกจากตัวและจะพัดพาสิ่งดี ๆ เข้ามาในชีวิต อีกทั้งช่วยในเรื่องของโชคลาภเงินทอง ธุรกิจการค้าให้เจริญรุ่งเรืองในท่านที่ทำธุรกิจหากเป็นข้าราชการจะได้เลื่อนยศเลื่อนตำแหน่ง หากเป็นลูกน้องพนักงานบริษัทจะเป็นที่รักของเจ้านาย

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

11



แล้วนำท่านเดินทางสู่ **วัดหวังต้าเซียน** (คนจีนวางตุ้ง จะเรียกวัดนี้ว่า หว่องไท่ซิน) เป็นวัดเก่าแก่อายุกว่าร้อยปี ที่ไม่มีวันเสื่อมคลายไปจากความศรัทธาของประชาชนชาวฮ่องกง คงจะสังเกตได้ทุกครั้งเมื่อมีโอกาสไปเยี่ยมเยียน ไม่ว่าจะ เป็นมวลชนจำนวนมากที่มาสักการะ หรือแม้กระทั่งควีนรูปคละคลั่งไปทั่วบริเวณ ท่านเทพเจ้าหวังต้าเซียน เดิมท่านชื่อ "หว่องซ้อเผ่ง" เป็นมนุษย์เดินดินธรรมดาคนหนึ่ง ที่มีจิตเมตตาต่อชาวโลก ท่านมีความกตัญญูต่อพ่อแม่สูงมาก และช่วยพ่อแม่ตั้งแต่เล็ก ทำงานดูแลเลี้ยงแพะ อยู่มาวันหนึ่งท่านได้พบกับนักพรต และนักพรตได้ชวนไปศึกษาร่ำเรียนวิชาบนภูเขาไกล ท่านหว่องซ้อเผ่งก็ตัดสินใจตามนักพรตท่านนั้นไปศึกษาร่ำเรียนวิชา ท่านขยันหมั่นเพียรเรียนจนบรรลุ จนท่านสามารถเสกก้อนหินให้กลายเป็นแพะได้ เมื่อท่านได้ร่ำเรียนวิชาจนถ่องแท้แล้ว ก็ได้ลาอาจารย์ของท่านกลับมา ใช้วิชาความรู้ด้านสมุนไพร เพื่อบำเพ็ญประโยชน์ เดินทางรักษาประชาชนจีนที่เจ็บไข้ ตลอดจนผู้ที่เดือดร้อนไปทั่วทุกสารทิศ เมื่อเกิดโรคระบาดใหญ่ในประเทศจีน ท่านหวังต้าเซียนได้ใช้วิชาการแพทย์ จัดยาสมุนไพรให้แก่ชาวบ้านเพื่อต่อสู้กับโรคภัย ตลอดจนอายุขัยของท่าน ได้มีลูกศิษย์มากมายที่เคารพท่านและร่ำเรียนวิชาจากท่าน จวบจนประชาชนต่างยกย่องให้ท่านเป็นเทพหว่องไท่ซิน และได้ตั้งศาลเอาไว้เพื่อกราบสักการะ เมื่อครั้งชาวจีนอพยพมายังเกาะฮ่องกง ได้อัญเชิญพระอัฐมรูปของท่านมาด้วย และได้วางรูปของท่านโดยหมึกและพู่กันจีนโบราณ เพื่อแสดงถึงตัวท่าน ทั้งหมดได้ตั้งสถิตยไว้ที่วัดหวังต้าเซียน เกาะเกาลูน ประเทศฮ่องกงจวบจนปัจจุบัน ต่อมาเกิดโรคระบาดใหญ่บนเกาะฮ่องกง ชาวฮ่องกงได้มาไหว้ขอพรจากเทพเจ้าหวังต้าเซียนและขอยาที่ทางวัดจัดไว้ไปดื่มกินจนหายจากโรคระบาดครั้งนั้นมาได้ จึงทำให้ชาวฮ่องกงมีความศรัทธาต่อเทพเจ้าหวังต้าเซียนเป็นอย่างมาก

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

12



แล้วนำท่านเดินทางสู่ **วัดแซงทมิว (หรือวัดกังหัน)** ซึ่งเป็นวัดที่คนฮ่องกงเคารพนับถือเป็นอย่างมากและเป็นวัดเก่าแก่วัดหนึ่งของฮ่องกง ช่วงตรุษจีนของทุก ๆ ปีชาวฮ่องกงจะแย่งกันเข้าไปปักธูปในพระอุโบสถเป็นคนแรกๆ และหมั่นกังหันที่สามารถเปลี่ยนดวงชะตาของตนเองให้ดีขึ้น ถ้าได้ทำแล้วในปีนั้นดวงชะตาของคนๆ นั้นจะดีตลอดปีซึ่งเป็นความเชื่อของคนฮ่องกง ฉะนั้นคนฮ่องกงจึงนิยมมากกราบไหว้และมาหมั่นกังหันก่อนที่จะไปทำธุรกิจหรือเริ่มธุรกิจอย่างอื่น โดยเฉพาะเหล่าข้าราชการของคนฮ่องกงจะมากกราบไหว้และหมั่นกังหันเพื่อให้หน้าที่การงานราบรื่นเป็นที่รักของเจ้านายและพวกพ้อง ทั้งยังบดเป่าหมูนึ่งไม่ได้ออกไปจากชีวิตให้มีแต่สิ่งดี ๆ เข้ามาในชีวิตของเราตลอดทั้งปี

จนได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินฮ่องกง

***** กรุณาตรงต่อเวลานัดหมาย เพื่อเดินทางไปสนามบิน *****

22.15 น. เhierฟ้าสู่กรุงเทพฯ โดยสายการบินคาเธ่ย์แปซิฟิค แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ CX617 กลับสู่กรุงเทพฯ บริการอาหารเครื่องบิน

00.10 น. ถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพพร้อมกับความประทับใจไม่รู้ลืม

รายการท่องเที่ยวนี้อาจเปลี่ยนแปลงหรือสลับกันได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ถือเป็นเอกสิทธิ์ของผู้จัดโดยยึดถือตามสภาพการณ์และประโยชน์ของท่านเป็นสำคัญ

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

13

อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่	เด็กอายุ 2-11 ปี พักกับผู้ใหญ่ 1 ท่าน มีเตียง	เด็กอายุ 2-11 ปี พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน มีเตียง	เด็กอายุ 2-11 ปี พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน ไม่มีเตียง	พักเดี่ยว
20-22 ก.พ. 2570 (มาฆบูชา)	23,999	23,999	22,999	21,999	6,900
13-15 มี.ค. 2570	22,999	22,999	21,999	20,999	6,900

หมายเหตุ : ราคาเด็กทารก(INFANT) เด็กแรกเกิดแต่ไม่ถึง 2 ขวบ ณ วันเดินทางกลับ ราคา 7,900 บาท
ยกเว้นช่วงเทศกาลกรุณาเช็คราคากับทางบริษัทอีกครั้ง

✖ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ **คนละ 1,500 บาท/คน/ ทริป ***** เด็กและผู้ใหญ่จ่ายเท่ากัน (ยกเว้นเด็กทารก
อายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ และไม่รวมทิปหัวหน้าทัวร์ที่เดินทางจากเมืองไทย จ่ายที่สนามบินสุวรรณภูมิ ณ วัน
เดินทาง

✖ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ที่เดินทางจากเมืองไทยแล้วแต่สินน้ำใจของท่าน



ตามนโยบายการการท่องเที่ยวของประเทศฮ่องกง ผู้เดินทางจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทาง
รัฐบาลคือ โรงงานจิลเวอร์ ร้านหยก เป็นต้น ซึ่งจำเป็นต้องระบุไว้ในรายการทัวร์ หากจะซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับ
ความพึงพอใจของท่าน



เนื่องจากทัวร์ครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อเดินทางท่องเที่ยวเป็นหมู่คณะเท่านั้น หากต้องการแยกตัวออกจาก
คณะเดินทางโดยไม่ลงร้านรัฐบาล บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์คิดค่าดำเนินการแยกท่องเที่ยวเป็นเงิน **4,000 บาท/
ร้าน / ลูกทัวร์ 1 ท่าน** หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม เนื่องจากมีผลต่อราคาทัวร์ ทางบริษัท
จะขอถือว่าท่านรับทราบ และยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

14

ค่าบริการรวม

- ✓ ค่าตัวเครื่องบิน ไป-กลับ พร้อมคณะชั้นทัศนจาร
- ✓ ค่ารถรับส่งตามรายการ
- ✓ ค่าอาหาร ตามรายการ
- ✓ ค่าธรรมเนียมวีซ่า ยกเว้นคนต่างด้าว
- ✓ ค่าขนกระเป๋าโหลดใต้ท้องเครื่องท่านละ 1ใบ น้ำหนักไม่เกิน 23 กิโลกรัม
- ✓ ค่าห้องพัก สอง-สาม ท่านต่อหนึ่งห้อง ในโรงแรมที่ระบุ หรือในระดับเดียวกัน
- ✓ ค่าภาษีสนามบินไทยและฮ่องกง และค่าสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง จำนวน ณ วันที่ 9 ก.ย. 2569(สงวนสิทธิ์เก็บเพิ่ม หากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
- ✓ มีน้ำเปล่าแจกวันละ 1 ขวด/คน
- ✓ ค่ามัคคุเทศก์ท้องถิ่น และหัวหน้าทัวร์นำเที่ยวคนไทย
- ✓ ค่าประกันอุบัติเหตุเงิน1,000,0000 บาท ตามเงื่อนไขกรมธรรม์ และผู้เดินทางอายุต่ำกว่า 15 ปี หรือ อายุ 75-85 ปี ความคุ้มครอง 50 % ของจำนวนเงินเอาประกันภัย และผู้เดินทางอายุเกิน 85 ปี ไม่คุ้มครอง

ค่าประกันอุบัติเหตุ และค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง

ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัว และไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง

ค่าบริการนี้ไม่รวม

- ✗ ค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 เปอร์เซ็นต์ (คิดคำนวณจากค่าบริการ กรณีต้องการ)
- ✗ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (คิดคำนวณจากค่าบริการ กรณีต้องการ)
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่น ๆ เช่น ค่าช้อปปิ้ง ค่าโทรศัพท์ทางไกล ค่าเครื่องดื่ม
- ✗ ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางต่างชาติ
- ✗ ค่าธรรมเนียมวีซ่า สำหรับชาวต่างชาติที่ไม่ได้รับการงดเว้นวีซ่าเข้าประเทศฮ่องกง
- ✗ ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

15

- ✖ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน อุบัติภัยทางธรรมชาติ การประท้วง การจลาจล การนัดหยุดงาน การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งในเมืองไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ✖ หากหน่วยงานรัฐบาลไทย และ/หรือ ช่างกงมีการปรับเปลี่ยนข้อกำหนดเกี่ยวกับการกักตัวเพิ่มเติม และ/หรือ ขอเรียกตรวจโรคเพิ่มเติม ทางผู้เดินทางจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนเกิน
- ✖ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ **คนละ 1,500 บาท/คน/ ทริป ***** เด็กและผู้ใหญ่จ่ายเท่ากัน (ยกเว้นเด็กทารกอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ และไม่รวมทิปหัวหน้าทัวร์ที่เดินทางจากเมืองไทย จ่ายที่สนามบินสุวรรณภูมิ ณ วันเดินทาง
- ✖ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ที่เดินทางจากเมืองไทยแล้วแต่สินน้ำใจของท่าน

หมายเหตุ

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใด ๆ อันเกิดจากเหตุสุดวิสัย เช่น อุบัติเหตุ ภัยธรรมชาติ การนัดหยุดงาน การก่อการจลาจล ความล่าช้าของเที่ยวบิน การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกหรือเข้าประเทศ เป็นต้น
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนรายการท่องเที่ยวตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสถานะของสายการบิน โรงแรม และสถานะทางการ เมืองโดยถือผลประโยชน์และความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติ และอื่น ๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือ ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรง หรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย การถูกทำร้าย การสูญหาย ความล่าช้า หรือ จากอุบัติเหตุต่าง ๆ
- หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้ว ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือ ห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือ เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่น ๆ
- รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่อง และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
- ราคาขึ้นตามราคาตั๋วเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตั๋วเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตั๋วเครื่องบิน ตามสถานการณ์ดังกล่าว

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

16

- กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ลำช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบิน บริษัทขนส่ง หรือ หน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินการโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้น ๆ
- หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดของทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใด ๆ ทั้งสิ้น
- กรุณาตรงต่อเวลาทุกครั้งที่มีการนัดหมาย
- **** ออกเดินทางขั้นต่ำ 10 ท่าน (ไม่มีหัวหน้าทัวร์) แต่มีไกด์ท้องถิ่นรอรับที่สนามบินฮ่องกง /15 ท่าน มีหัวหน้าทัวร์เดินทางไปกับคณะตั้งแต่เมืองไทย
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนวันเดินทางของท่าน ในกรณีกรุ๊ปมีผู้เดินทางไม่ถึง 10 ท่าน ไม่สามารถออกเดินทางได้
- การท่องเที่ยวประเทศฮ่องกงนั้นจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาล เพื่อเป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยวดังกล่าว คือร้านจิวเวลรี่ ร้านหยก ร้านขนม แต่ไม่ได้มีการบังคับซื้อ หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่มทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว

เงื่อนไขการจองทัวร์

1. วางเงินมัดจำท่านละ 10,000 บาท/ท่าน และส่งสลิปโอนเงินมาที่บริษัทฯ พร้อมแนบหน้า پاسปอร์ตมาด้วยทุกท่าน
2. ชำระเงินส่วนที่เหลือทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 20 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาลวันหยุดยาว หรือวันหยุดนักขัตฤกษ์ กรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

เงื่อนไขการยกเลิก

กรณียกเลิก : (จ่ายกริ๊ป)

1. ยกเลิกการเดินทางก่อนการเดินทาง 30 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินค่ามัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล วันหยุดนักขัตฤกษ์ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วัน จะคืนเงินค่ามัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
2. ยกเลิกการเดินทางภายใน 15 – 29 วัน ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่ามัดจำทัวร์ในทุกกรณี
3. ยกเลิกการเดินทางภายใน 1-14 วัน ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมดในทุกกรณี

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****



**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****

DF-HD

17

ข้อมูลเกี่ยวกับสายการบินที่ควรทราบ

1.เนื่องจากตัวเครื่องบินได้ซื้อมาเป็นหมู่คณะ(ราคาพิเศษ) ทางสายการบินขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้ผู้เดินทางมาด้วยกันนั่งใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้

➤ เนื่องจากตัวเครื่องบินที่ซื้อมาเป็นตัวกรุ๊ป ดังนั้นที่นั่งทางสายการบินจะจัดเป็นโซนกรุ๊ปมาให้ ทางบริษัทไม่สามารถที่จะร้องขอได้ว่าจะขอที่นั่งโซนไหน และในบางครั้งที่นั่งบนเครื่องอาจจะไม่ได้นั่งติดกันหมดกับคนในครอบครัว แต่อย่างไรเสียทางเจ้าหน้าที่และหัวหน้าทัวร์จะพยายามอย่างเต็มที่เพื่อที่จะได้นั่งด้วยกันกับคนในครอบครัว ทั้งนี้จึงเรียนมาเพื่อทราบโดยทั่วกัน และโปรดเข้าใจ

***** โปรดตรวจสอบหนังสือเดินทางของท่านว่ามีอายุการใช้งานถึง 6 เดือนหรือไม่ หากมีการผิดพลาดทางบริษัท จะไม่รับผิดชอบใด ๆ *****

***** เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทหรือชำระโดยตรงกับทางบริษัท ทางบริษัท จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่าง ๆ *****

**** ชำระค่าทัวร์ในนามบริษัท ไลออน ทราเวล จำกัด เท่านั้น ****